



REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
OPĆINA GROŽNJAN -  
GRISIGNANA

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
COMUNE DI GROŽNJAN -  
GRISIGNANA

**Klasa:** 021-04/14-01/13

**Urbroj:** 2105/06-03/14-13

Grožnjan, 11. rujna 2014.g.

## ZAPISNIK

**sa XIII sjednice Općinskog vijeća Općine Grožnjan,  
održane 11. rujna 2014.g., u 19,00 sati, u vijećnici Općine Grožnjan**

Prisutni:

- vijećnici: Sorčić Prodan Sabina, Đino Antonac, Kert Gracijano, Pincin Edo, Veroneze Roberta, Danijel Damijani, Martina Dubac i Rino Černac.

Opravdano odsutna vijećnica: Ketrin Antolović

- Claudio Stocovaz - načelnik Općine Grožnjan;

- Mauro Gorjan – donaćelnik OG

- Valerija Dešković Miroslav – pročelnica Jedinostvenog upravnog odjela OG;

Opravdano odsutna: Sanja Biloslav - donaćelnica Općine Grožnjan;

- Daniele Kovačić – novinar "La voce del popolo"

Predsjednica Općinskog vijeća Općine Grožnjan – Grisignana Sabina Sorčić Prodan, konstatirala je da na sjednici je prisutan dovoljan broj članova Općinskog vijeća kako bi se mogle donositi pravovaljane odluke.

Sjednicu Općinskog vijeća Općine Grožnjan – Grisignana otvorila je predsjednica Općinskog vijeća Sabina Sorčić Prodan, pozdravila sve prisutne i predložila slijedeći

### DNEVNI RED:

1. Verifikacija zapisnika sa 12. sjednice Općinskog vijeća;
2. Odluka o prihvatanju Polugodišnjeg izvješća o izvršavanju Proračuna općine Grožnjan za 2014.g.;
3. Razmatranje i prihvatanje Izvješća o radu Načelnika Općine Grožnjan za razdoblje srpanj – prosinac 2013.g.;
4. Razmatranje i prihvatanje Izvješća o radu Načelnika Općine Grožnjan za razdoblje siječanj – lipanj 2014.g.;
5. Odluka o raspisivanju natječaja za prodaju nekretnina u vlasništvu Općine Grožnjan;
6. Odluka o poništenju postupka davanja koncesije za obavljanje komunalne djelatnosti – pružanja dimnjačarskih usluga na području Općine Grožnjan;
7. Odluka o ustrojstvu i djelokrugu rada Općinske uprave Općine Grožnjan – Grisignana;
8. Razno;
9. Pitanja i prijedlozi vijećnika.

PREDSJEDNICA: Konstatiram da je na sjednici prisutno 8 članova Općinskog vijeća, da postoji kvorum, te na glasanje dajem predloženi dnevni red.

Utvrđujem da je dnevni red prihvaćen sa 8 glasova ZA.

Predsjednica je za ovjerovitelja zapisnika predložila vijećnika Gracijana Kerta, ali pošto je on zahvalio i rekao da ne bi želio biti, Predsjednica je predložila druge vijećnike: Eda Pincin i Danijela Damijani.

Vijećnici su glasovanjem jednoglasno prihvatili da ovjerovitelji zapisnika sa ove sjednice budu: Edo Pincin i Danijel Damijani.

#### **Ad.1.**

PREDSJEDNICA Vijeća: U materijalima ste dobili zapisnik sa 12. sjednice Općinskog vijeća. Ima tko kakvih primjedbi?

Vijećnik Gracijano Kert rekao je da tokom obrazloženja Odluke i rasprave o Odluci o obračunu i naplati naknade za razvoj sustava javne vodoopskrbe Načelnik je prvenstveno obrazložio izgradnju vodovodnog ogranka za mjesto Ponte Porton i da je taj ogranak prvi na redu, a ne ravnopravno i vodovodni ogranak za Biloslavi (Vrh Kostanjice), za koje selo je samo konstatirano da ima "divlji vodovod".

Pročelnica je odgovorila da je ona taksativno navela u zapisniku sve vodovodne ogranke koji su se na sjednici spominjali, jer tema nije bila utvrđivanje prioriteta za izgradnju vodovodnih ogranaka, nego obrazloženje Odluke o obračunu i naplati naknade za razvoj sustava javne vodoopskrbe. Načelnik Claudio Stocovaz objasnio je da od naknade za razvoj sustava javne vodoopskrbe na području Općine Grožnjan se može skupiti oko 60.000,00 kuna godišnje, a to znači da ako se vodovodni ogranak za Ponte Porton bude gradio samo iz tih sredstava će trebati 12 godina skupljanja naknade, jer sada se izrađuje projekt i procjena je da cijena izgradnje vodovodnog ogranka iznosi 700.000,00 kuna.

Izgradnja vodovodnih ogranaka za Biloslavi (Vrh Kostanjice) i Get realizirala bi se nakon izgradnje ogranka za Ponte Porton.

PREDSJEDNICA je dala na glasanje Zapisnik iz materijala uz ovo dodatno obrazloženje.

PREDSJEDNICA: Konstatiram da je na sjednici prisutno 8 članova Općinskog vijeća Općine Grožnjan i da je Zapisnik sa 12. sjednice Općinskog vijeća usvojen sa 7 glasova za i 1 suzdržan glas.

#### **Ad.2.**

Polugodišnje izvješće o izvršavanju Proračuna Općine Grožnjan za 2014.g.

PREDSJEDNICA je pročitala izvješće/obrazloženje koje je pripremila Eda Antonac, referent za proračun, financije i isplate.

"U materijalima koje ste dobili detaljno je razrađeno ostvarenje primitaka i izdataka, odnosno prihoda i rashoda proračuna za prvo polugodište ove godine".

Predsjednica je dalje pročitala da u ovoj godini je planirano prihoda i primitaka u iznosu od 13.167.529, 00 kuna, te da je za 6 mjeseci ostvareno 1.973.335,00 kuna ili 15 % od godišnjeg plana.

Glavni razlog smanjenom ostvarenju prihoda je što kreditna sredstva za kanalizaciju u Završju, u iznosu od 4.000.000,00 kuna nisu ostvarena, a nalaze se u planu za ovu godinu. Realizacija tih primitaka kao i izdataka bit će u drugoj polovici godine. Znatno je smanjenje prihoda od prodaje nefinancijske imovine, odnosno nekretnina, pa je ostvareno nešto više od 423 tisuće kuna ili 15,28% od godišnjeg plana.



U prvom polugodištu porasli su prihodi od zakupa poslovnih prostora, pa su dostigli 55 % godišnjeg plana, ili dva puta više nego lani u prvom polugodištu. Mnogi od planiranih prihoda realiziraju se, kao i prethodnih godina, uglavnom u drugom polugodištu. Rashodi su ostvareni u I polugodištu u iznosu od 2.502.673,00 kuna ili 21% od godišnjeg plana.

Načelnik Općine Grožnjan Claudio Stocovaz rekao je da mnogi od planiranih prihoda će se realizirati u II polugodištu, kao i prethodnih godina.

Indeks ostvarenja prihoda i izdataka za I polugodište ove godine je sličan indeksu iz 2013.g., kada je ostvareno 2.408.742,16 kuna, a ove godine 2.502.672,88 kuna.

**PREDSJEDNICA:** Otvaram raspravu po ovoj točki dnevnog reda.

Ako nema pitanja, dajem ovu točku na glasanje.

Na sjednici Općinskog vijeća u trenutku glasovanja bilo je prisutno 8 vijećnika. Općinsko vijeće Općine Grožnjan je sa 7 glasova ZA i 1 SUZDRŽAN glas donijelo

### **ODLUKU o prihvaćanju Polugodišnjeg izvješća o izvršavanju Proračuna Općine Grožnjan za 2014.g.**

Detaljno razrađeno ostvarenje primitaka i izdataka, odnosno prihoda i rashoda nalazi se u prilogu ovome zapisniku i čini njegov sastavni dio.

Nakon glasovanja za riječ se javio donaćelnik Općine Mauro Gorjan i konstatirao da su prihodi uvijek problem, te da bi trebalo uprihodovati više od turista.

Sezona je sada završila, ali do naredne bi svakako trebalo dovršiti uređenje parkirališta i uvesti naplatu.

Načelnik je odgovorio da izrada projektne dokumentacije za uređenje parkirališta iznad groblja je u toku, da se za to iz Proračuna izdvojilo 50.000,00 kuna, a da će se projekt uređenja parkirališta kandidirati za sredstva iz Europskih fondova.

#### **Ad.3.**

Načelnik je dao uvodno obrazloženje i pojasnio da Izvješće o radu Načelnika obuhvaća i rad Jedinog upravnog odjela Općine Grožnjan, te da nema jedinstvenog obrasca kako bi to izvješće trebalo izgledati, tako da neki gradovi i općine objavljuju akte i za najmanje transakcije sa minimalnim iznosima, a neki samo akte za velike vrijednosti.

Pročelnica je pojasnila da u Izvješću su popisani zaključci odobrenja Načelnika za radove, usluge i drugo koji godišnje prelaze više od 10.000,00 kuna.

Pročelnica je pitala vijećnike da li im odgovara da dobiju izvješće sa svim zaključcima iznad 10.000,00 kuna ili traže sve akte iznad 5.000,00 kuna.

Vijećnici su odgovorili da je dovoljno da se u izvješće navedu akti sa iznosom iznad 10.000,00 kuna godišnje, za istovrsne radove, usluge i drugo.

**PREDSJEDNICA:** Otvaram raspravu po ovoj točki dnevnog reda.

Ako nema pitanja, dajem ovu točku na glasanje.

Na sjednici Općinskog vijeća u trenutku glasovanja bilo je prisutno 8 vijećnika. Općinsko vijeće Općine Grožnjan je sa 6 glasova ZA i 2 SUZDRŽANA glasa usvojilo

### **IZVJEŠĆE o radu Načelnika Općine Grožnjan za razdoblje srpanj – prosinac 2013.g.**

Izvješće se nalazi u prilogu ovog Zapisnika i čini njegov sastavni dio.

#### **Ad.4.**

